

ベッドに寝たまま温水洗浄

いすみ

オンベッド・ボディウォッシャー



## ベッドに寝たまま温水洗浄 しかもシーツを濡らしません!

下腹部に付着した汚物も  
素早くきれいに洗浄します。

介護をする上で大変な「しもの世話」も『いすみ』  
なら簡単にできます。拭き取つただけではなか  
なかきれいにならなかつたこびり付いた便など  
も温水シャワーで洗浄・吸引。しかもシーツを濡  
らしません。



### いつもキレイが嬉しい快適洗浄

『いすみ』はベッドに寝たまま、しかも、シーツを濡らさずに温水洗浄ができる全く新しいタイプのボディウォッシャーです。

#### ベッドの上で自分で採尿、 そして洗浄！

『いすみ』なら一人でもリモコン操作で採尿と局部の洗浄を寝たまま行うことができます。局部を温水洗浄しますので清潔で爽快です。もちろんシーツは濡らしません。

下腹部、お尻まわりの温水洗浄  
床ずれ等の温水洗浄  
全身の温水洗浄  
頭部、頭髪の温水洗浄  
採尿と局部の温水洗浄

洗髪もベッドの上で快適に！  
シャンプー、すすぎも  
シーツを濡らさずに行えます。

『いすみ』なら洗髪もベッドに寝ながらくらく  
く行えます。シャンプーの泡と汚れを洗浄しなが  
ら、同時に吸引しますので水は外に飛び散りま  
せん。

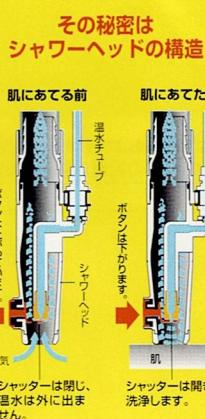
#### 床ずれ等も 温水でやさしく洗浄！

床ずれ予防には清潔にしてあげることが大切です。  
床ずれになりそうな箇所を『いすみ』でまめに  
温水洗浄してください。水温や吸引の強さを調  
節してお使いいただけます。



ベッドに寝たまま、  
しかも、シーツを濡らしません。  
全身快適シャワー！

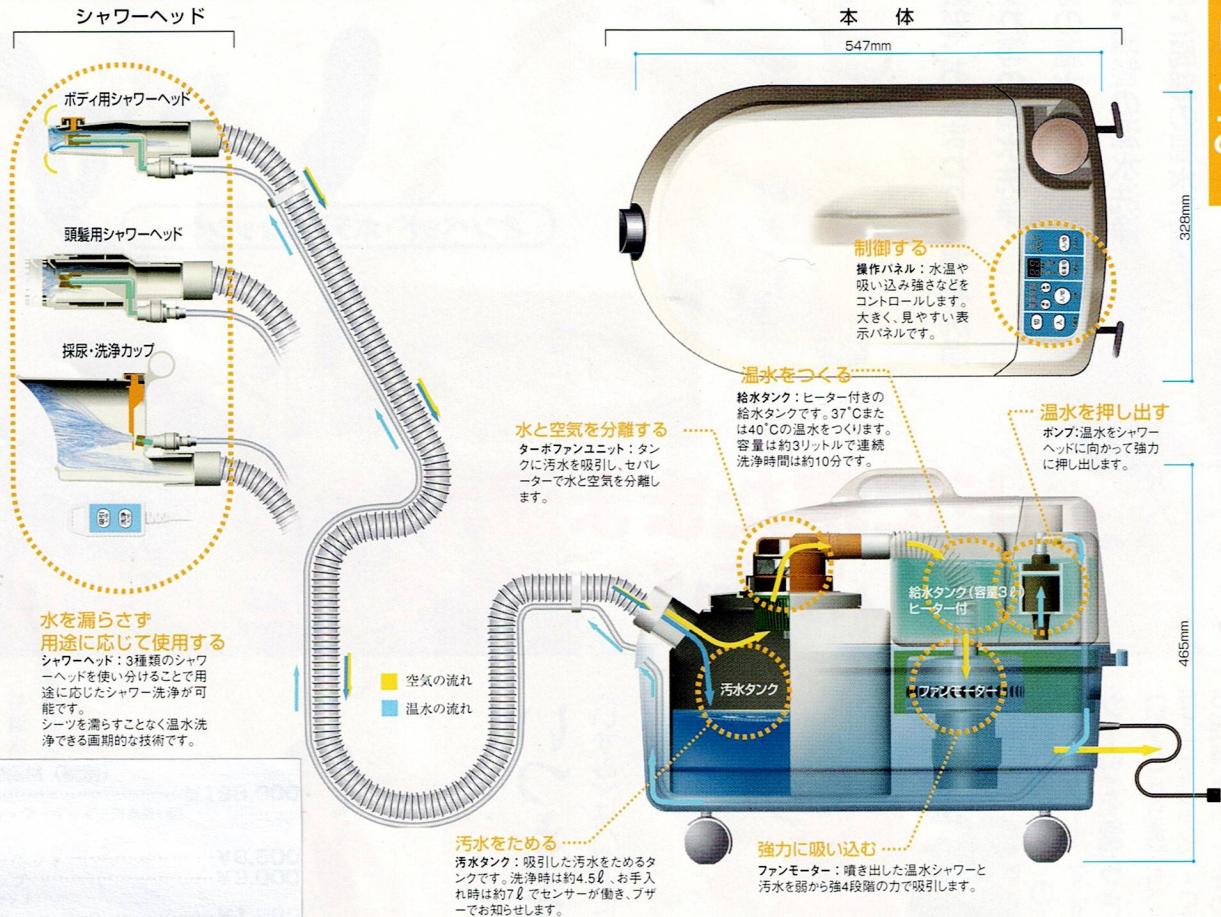
お風呂に入れない時、『いすみ』で全身を温  
水洗浄してあげてください。温水シャワーを肌  
に直接噴き付けるので全身シャワー感覚の爽快  
感が味わえます。シーツを濡らすこともあります  
せん。



なぜシーツが濡れないの？

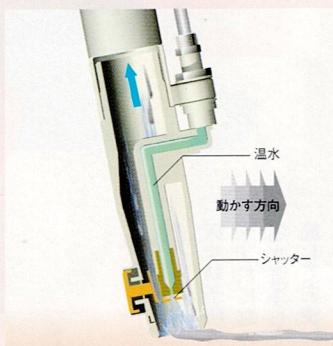
- 1 本体で温められた温水はボップでシャワーヘッドへ送り込まれます。
  - 2 シャワーヘッドを肌にあてる時、シャワーヘッド内部の圧力が低下しボタンとシャッターが自動的に降りる仕組みになっています。
  - 3 ボタンとシャッターが降りるとヘッドの先端部から温水シャワーが噴き出で、体をきれいに洗います。
  - 4 シャワーヘッドを肌から離すとシャッターは戻り、シャワーは外に噴き出ません。
- つまり、肌にあたっている時だけシャワーが出て洗浄し、洗浄と同時に吸引しますのでベッドの上でシーツを濡らすことなく温水シャワーができるわけです。

シャワーヘッドを使い分けてさまざまな介護に対応できます。  
《じすみ》は多彩な特徴と機能を備えた3種類のヘッドがあります。  
ヘッドを交換でき、用途に応じて使い分けています。



### 洗浄・吸引のしくみ

シャワーヘッドの中を洗浄された汚物と水が吸引されている様子です。シャワーヘッドから肌に噴きつける温水は常にきれいです。



### 優れた洗浄力

シャワーヘッドの先端から勢いよく霧状の温水が噴き出て、汚れた部分を洗浄します。写真では霧が外に噴き出ていますが、実際は、この霧はシャワーヘッドの中で肌を洗っており、洗い終わった汚水はただちに吸引されますから外に漏れずシートを濡らしません。

### 安全に関するご注意

- ご使用の際は、取扱い説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。
- 次のような方は医師または介護士にご相談の上お使いください。
  - 持病のある方、心臓疾患のある方または身体の弱っている方
  - 医師の治療を受けている方
- 表示された正しい電源・電圧でお使いください。
- 電気製品ですので、浴室など湿気・湯気の多い場所では使用・保管しないでください。

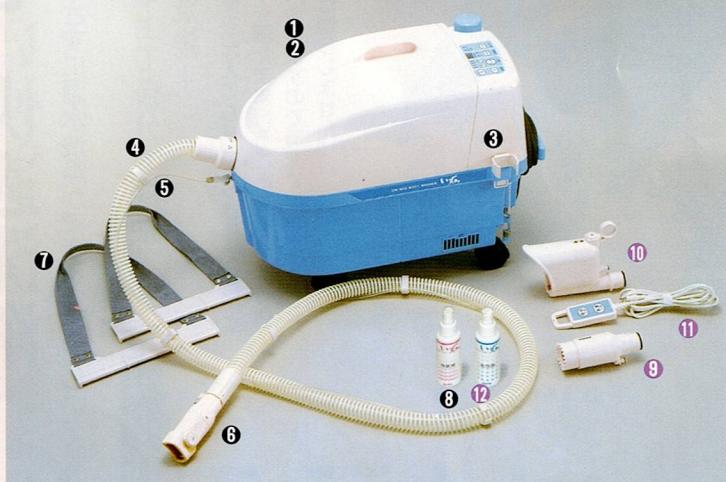
●製品の色は印刷物ですので実際の色と若干異なる場合があります。●製品の仕様およびデザインは改善等のため予告なく変更する場合があります。  
●無断での転載はお断りいたします。

### ■本体仕様

定格電源/定格周波数	AC100V 50/60Hz
連続運転時間	10分
消費電力	700W
給水タンク容量	3L(リットル)
汚水タンク容量	約7L(リットル)
本体寸法	547mm(長さ) 328mm(幅) 465mm(高さ)
本体質量	約13kg
電源コード長さ	5m

### 標準セット

- ①本体
- ②汚水タンク(本体の中)
- ③ヘッドホルダー
- ④洗浄ホース
- ⑤温水チューブ
- ⑥ボディ用シャワーヘッド
- ⑦キャリングベルト
- ⑧消臭剤
- ⑨頭髪用シャワーヘッド
- ⑩採尿・洗浄カップ
- ⑪採尿リモコン器
- ⑫泡消剤

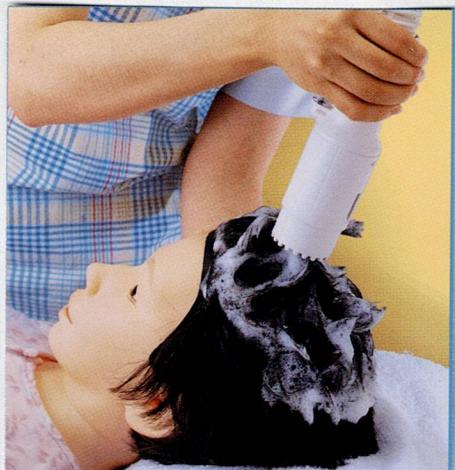


the application examples of 3D nozzle head for human body shower

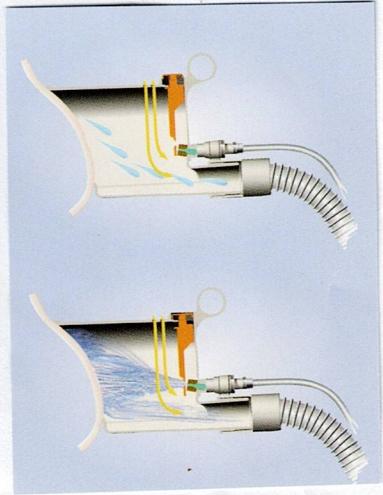
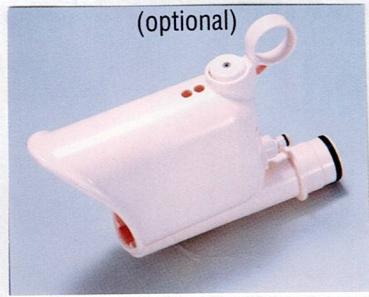
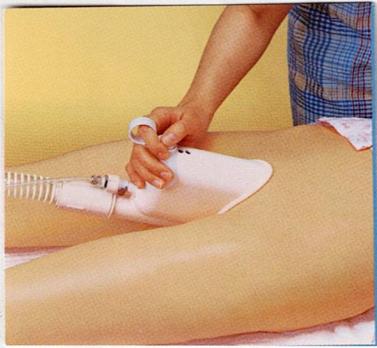
Hair shower head



Body shower head



Urine collection head

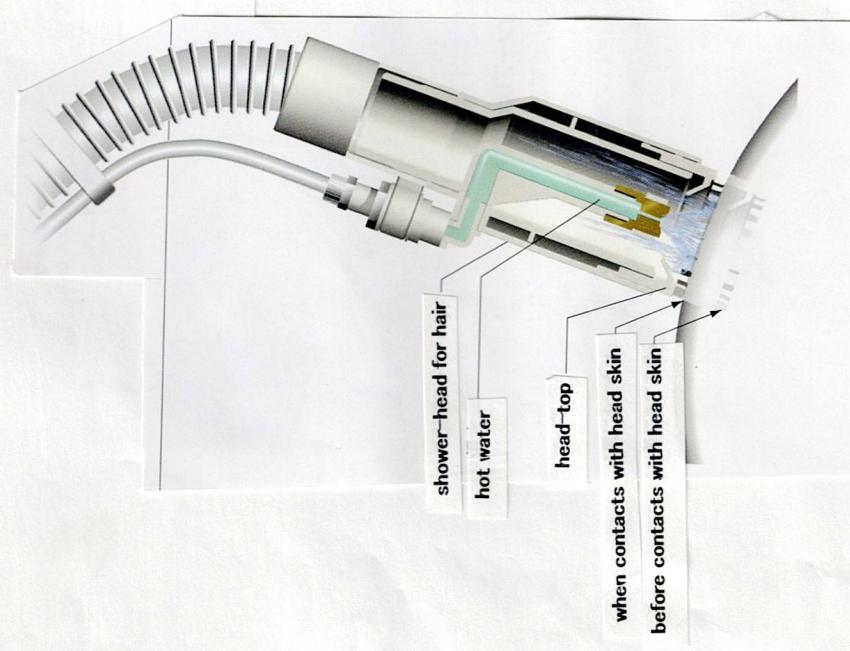


### 3D-Nozzle (with spring)

shower-head for hair (for example)



shower-head for hair (for example)

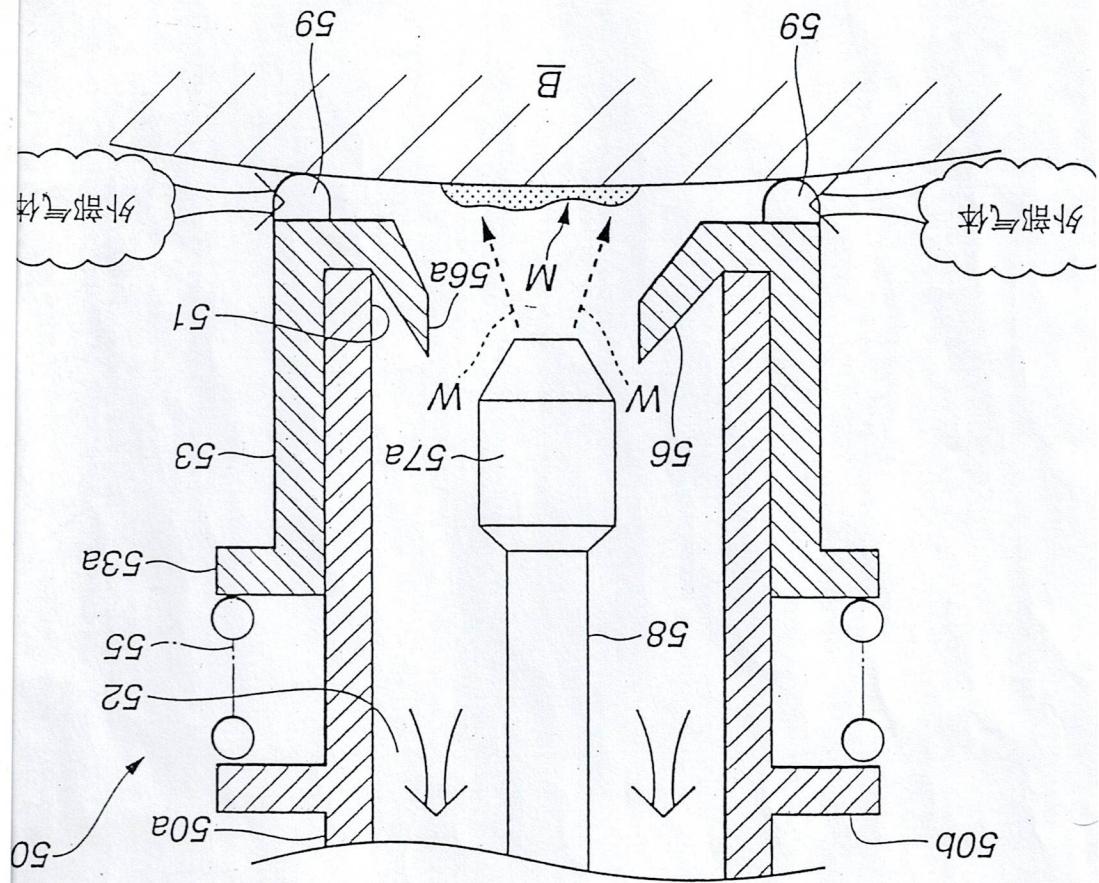


Move the shower-head back and forth while pressing against the head to thoroughly rinse the hair. Rinse with hot water while the shampoo suds and dirty water are vacuumed up into the shower-head.

ヘッドに頭ながら ソーフを濡らすことなく 楽々に洗髪できる。

### 3D nozzle by spring

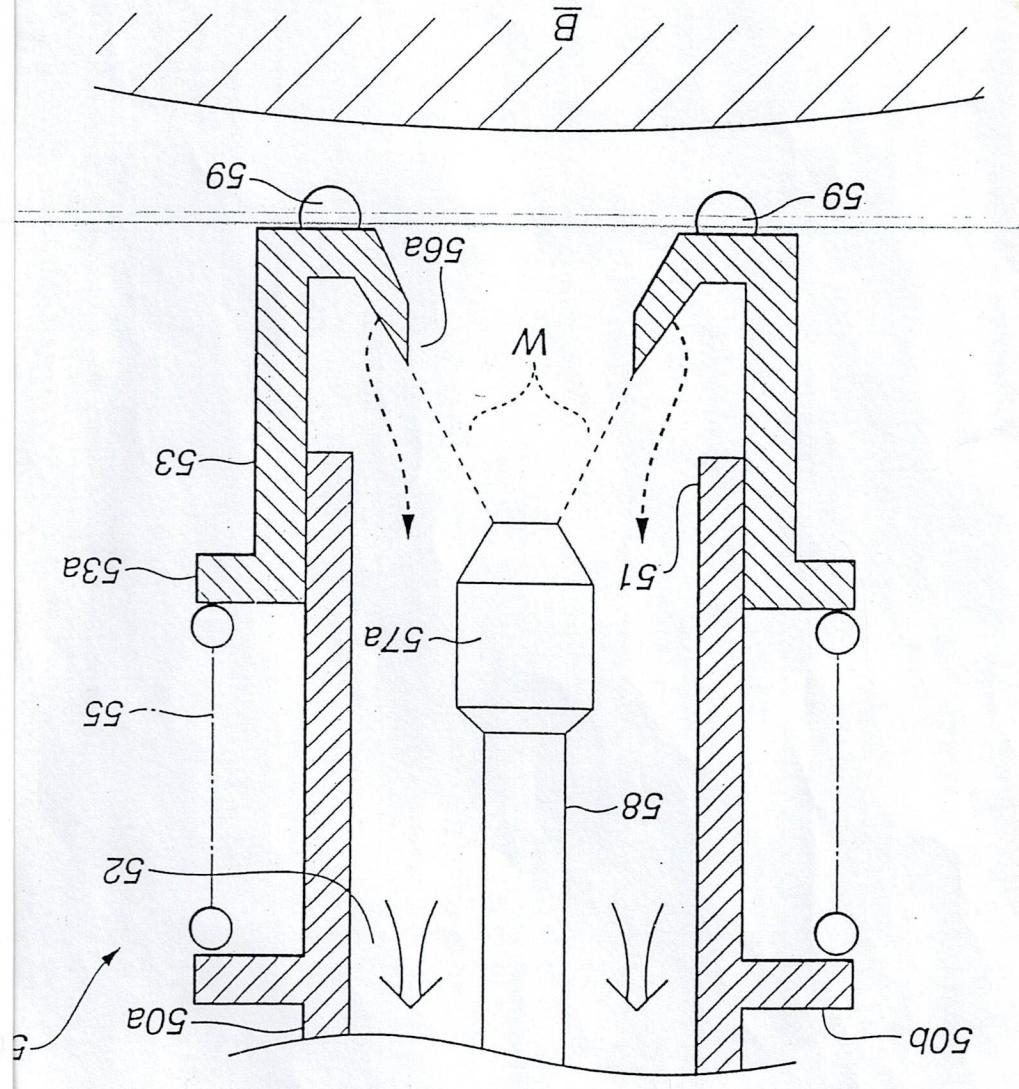
(when contacts with the surface to be washed)



When the nozzle end (59) touches the surface (B) by pressed, the liquid gushes out and reaches to wash the surface(B) through (among 59a) because the spring (55) is compressed. However, the washing liquid with removed dirt is sucked instantly into the nozzle head and not leaked the outside.

**3D nozzle by spring**

(when moved away from the surface)



When the nozzle end (59) is moved away from the surface (B), no liquid gushes out from the nozzle end (59) because (53) returns to its original position as the compressed spring (55) is released, and ejected liquid (W) from (57a) is blocked by (56a) and is reversed within the nozzle body(50a).